

ZENTAI HIRLAP

HELYI ÉS VIDÉKI-ÉRDEKŰ TARSADALMI ÉS KÖZMŰVELŐDÉSI HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEÁK UTCZA 363. SZ.

Kéziratok visszaadására nem vállalkozik a szerkesztőség.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Egyes szám ára 10 kr.

Előfizetési árak:

egész évre 4 frt., félévre 2 frt

Hirdetések és nyilttér díjazása megállapodás szerint.

A király elismerése.

Ő cs. és kir. apostoli kir. Felsege f. évi október hó 28-ról az alábbi legfelsőbb kéziratot méltóztatott a m. kir. miniszterelnökhöz intézni, melyben az ezredévi ünnepélyek sikeres lefolyása feletti örömet és teljes megelégedését méltóztatott kifejezésre juttatni. A legfelsőbb kézirat a következő:

„Kedves Báro Bánffy! Most midőn a kedvelt Magyarországom ezeréves fenállása alkalmából tartott ünnepségek immár lezajlottak, visszpillantva a lefolyt hónapok eseményeire, nem távozhatok szeretett székes-fővárosomból anélkül, hogy ki ne fejezzem újabbán is valódi örömmel és teljes megelégedéssel ezen, a nemzetek életében ritka s valóban korszakot alkotó nemzeti ünnep lélekemelő lefolyása felett.

A mit néhány hó előtt, mint biztos reményt jeleztem, beteljesült.

Megmutatta a nemzet az egész világ előtt, hogy ezeréves fenállása után büszkén tekinthet nemcsak politikai vívmányaira, hanem szellemi és anyagi fejlődésére is, s hogy ez által méltó helyet foglalhat el a kulturálmok közt; megmutatta nemcsak az ország szívében, hanem az országszerte történtek és tanúsított kegyeletteljes és példás magatartása által, az állam egyik legszilárdabb alapját képező rajongó hazaszeretletét és biztositókat nyújtotta. Személyem és Házam iránt tanúsított szeretete és hű ragaszkodása által, különösen annak, hogy az ily tettekre képes, ily érzelmeiktől áthatott és királyával egyetértő nemzet, bizást és legjobb reményekkel tekinthet a jövő évezred elé.

Szívem sugallatát követem, midőn Önt ezenel utasítom, hogy ez örömmel és megelégedéssel országszerte hirdesse s kérem az isteni gondviselést, hogy kedves Magyarországot és a nemzetnek szellemi haladása és anyagi jóléte további fejlesztésére irányított törekvését, mely téren még oly sok a teendő, — ezentúl is bő áldásával ki-

sérje és engedje, hogy a nemzet ezen törekvése gyümölcsét nemcsak a kül, — hanem a belbélke oltalma alatt is, testvéries egyetértésben és szeretetben élvezhesse, hagyományos alattvalói hűség mellett szemellett tartva mindenkor csakis az ország valódi javának, s mint emek egyik főtenyezőjeként az egész monarchia jogosult érdekeinek előmozdítását.

Kelt Budapesten, 1896. évi október 28-án.

Ferencz József s. k.

B. Bánffy s. k.”

Kapuzárás után.

(T.) Soha nemzet oly nemesen lélekemelő, sőt mondhatni: büszke önértéssel nem tekintett bevégzett alkotására, mint az ezeréves állami fenállását ünneplő magyar nemzet, midőn a felséges királyi szó megnyitotta kapuit annak a meszeszerű tündérországnak, mely előképe ezeréves küzdelmeinknek, minden szándékolt eltiprás fölött győzedelmeskedő kitartásunknak, s minden vonalon bámulatolt kelt kulturális haladásunknak. Azóta félesztendőn keresztül valóságos zarándokhely volt az a szántornyú aranyos kupoláktól ragyogó város, a haza testéből alkotott test, nem hiányozva annak esoda-hatásához varázsereje sem.

Akinek talán aggályai voltak nemzetünk jelenlegi létjogosultsága iránt, annak csak futó pillantást kellett vetnie történelmi kiállításunk felhalmozott, fejedelmi kincseket erős ereklyéire, melyek őseink dicsőségéről oly ékesszólóan regélnek, s izmaiban mintegy duzzadni érezte az újult erőt a laukadatlan kitartásra, a minden akadályt legyőző küzdelemre. S ha az aggódó honfiszivet kétely fogta el nemzetünk jövő sorsa iránt, elegendő volt egyetlen tekintet a jelenkor kolosszális, mondhatni sokban korunkat is felülmuló alkotásaira, hogy a kétség helyére megnyugvás szálljon aziránt, hogy a kard hatalmával biztositott első ezer-évek méltó

párja leszen a kalapács, a toll, véső, az eset, s a tudomány és művészet egyéb eszközeinek nem kevésbé ellenállhatlan hatalmával biztositandó újabb ezerév.

Ez alatt a félesztendő alatt az idegen nemzetek ajkai is az ezeréves magyar nemzet dicsőségéről zengedeztek, jóakarotú barátaink legnagyobb öröme, s ami nekünk szintén elismerés, ellenségeink legnagyobb irigykedésére.

Elzarándokoltak hozzánk sereggestül távoli országok kiváló férfai, élvezték világhírű magyar vendégszeretletünket, bámulták korszakos alkotásainkat, s hírül vitték a világ minden tája felé, hogy Magyarország nemcsak a Hortobágyból áll, hanem például székes fővárosa világvárosi jelentőséggel bír, s a magyarok nemcsak csikósokból és gulyásokból állanak, — mint eddig hívék, — hanem a tudomány és művészet eddig elért zenitjén álló illustris férfakkal büszkén dicselkedhetünk.

Ezzel valának kiállításunk megfizethetlen, örök becsű, s hatásaiban egyelőre talán ki sem számítható eredményei kifelé. — most azonban, midőn a miniszteri búcsúzó szóra bezárulnak a tündérország kapui, csak futólagos áttekintéssel is nézzünk utána, hogy esodaszép kiállításunk meghozta-e a kívánt eredményt befelé?

Nehezünkre esik a súlyos ítéletet kimondanunk, s még ajkunkról is szeretnénk visszaadni a lesújtó szót, — de a szomorú tények, már is jelentkező sajnos következmények felmentenek az elfoglult önbíráskodás vádjától, s nekünk lenne örömmünk legnagyobb, ha ez egyszer rossz próféták lennénk.

Bizony nem!

Azt már bizonyítani is meddő fáradozás volna, hogy produkáló iparunk pang már évek óta. De az utolsó években az iparágak művelői mindent elkövettek, anyagi erejüket a lehetőkéig megfeszítették, hitelképességüket teljesen kimerítették, csak azért, hogy tönkrejutásukat elodázhassák, alapszabán

A „ZENTAI HIRLAP” TARCZAJA.

Egy jó tanács.

Ne olvassál soha, lányka
Este emléksorokat;
Am ha olvassz, végy be előbb
Antipyrin porokat!
Kérded miért? — Im segítségom:
A sok lopott gondolat
S a temérdek íráshiba
Megzavarnák álmodat!

Vermes Ernő.

A bankár leánya.

Messze vidéken nem volt oly népszerű ember, mint Náthán gazda, kit a föld egyszerű népe ily néven hívott, vagy családi néven Jajteles. Népszerűségének varázsa pedig abban rejlett, hogy üzletkört nem kötötte határokhoz, hanem megvett mindent, ami eladó volt, s eladott mindent, amit csak megvettek tőle. Sőt még áldották is jó szíveért, mert az ő ajtaján nem jött ki egyetlen megszorult gazda sem, akin ne segített volna. Pedig mily gyakran megtörténik az faluhelyen, hogy a legjobb gazda is, kinek földjein gulyák és ménesek legelnek, megszorul pénz dolgában, midőn például az asszonyok vagy a leányoknak selyem kendők és ruhaneműek kellenek, jószágát azonban a félvilágért sem csonkítaná meg.

Ilyenkor valóságos szerencse Náthán gazda, ki oly szívesen adja a pénzt, hogy szinte hálálkodnak érte, sőt ki is jelenti, hogy a pénz visszafizetésével nem kell sietniök, megelégszik ő azzal a kis irással, s majd aratáskor, gyapju nyírásakor vagy szüretkor adnak bele egy kis buzát, gyapjút vagy bort. —

Igy történik meg azután, hogy bár Náthán

gazda ősi neve nem díszleg a virilisták névjegyzékében, a határban mégis neki aratnak, a szelid állatkák gyapju bundájukat neki kénytelenek átengedni, s a szőlőhegyeken a hamvas gerezdeknek csak mosolygása marad meg gazdájuknak, mert a mézédés nedűre már Náthán gazda öblös hordái várakoznak. —

Náthán gazda azonban nem gyűjtötte halomra terméseit, hanem menten pénzzé tette, hogy a hozzá forduló megszorultakon mindenkor segítsen, de különös kedvteléssel gyűjtögette azokat a kis irásokat, amiknek közönséges neve — váltó.

Minthogy pedig adóssai soha sem fizettek készpénzzel, hanem alkalomszerűen hol egy, hol más terménnyel, ezek a váltók szépen nála maradtak s gyűltek halomra. Egyszer már maga Náthán gazda is úgy találta, hogy ha ő teljesen leszámolna adóssáival, bizony majdnem az egész határ az ővé lenne, ily nagy vagyonnal pedig nem érdemes egy félre eső helyen vergődni. Családi konferenciát tartott tehát élete hű párjával, melynek következménye lett azon erős elhatározás, hogy a család jövőjének érdekében is, fel fognak menni a fővárosba, mert a tíz éves Kóbinak ügyvédnek kell lennie, s a hat éves Zálira kimondatott, hogy annak idején feléje csak ügyvéd vagy orvos közelíthet. Náthán gazda erősen reformáló kedvét a régi furcsa hangzású nevek sem kerüldék el, mert Jajteles Náthánból csakhamar Inkei Nándor, figyelemmel a monogram kezdő betűinek megmaradására, Jakab fiúból Jenő, s a Záli leányból Sarolta lett, sőt még Herczeg Számi üzleti ügyvivő is csak Herczeg Sándor névre hallgatott.

Ekként, mint ócska bőröktől megvedlett selyemhernyók, feldiszítve hangzatos nevekké, egy szép éjjelen szó nélkül ott hagyva a falut, s végleg letelepedtek a fővárosban, hol Inkei Nándor saját ezége alatt bankházat nyitott.

Az elhagyott faluban azonban nemsokára megszólalt a végrehajtó dobpergése, mely környékéről esengő érzetkre, s ropogós bankjegyekre változtatta azokat a kis irásokat — a váltókat.

A szerencsés leszámolás után Inkei Nándor urat banküzletében találjuk a fővárosban, s éppen irodavezetőjével, Herczeg Sándor úrral tanácskozik a börzei spekulációk fölött. Alig hogy megindult újabb üzlete, lépten nyomon üldözte szerencséje, minden ügyletet jelentékeny haszonnal bonyolított le, s bankházát messze vidéken híressé tette onnan vásárolt igérvény által megütött fönyeremény. Így ment ez években keresztül, s szerencsés spekulációinak látható eredménye volt a diszes új palota, melynek ormán nagy betűkkel díszelt: Inkei u d v a r. És valóságos udvar vette körül a bankár családot; estélyein a legelőkelőbb világ képviselőit tisztelte vendégeiül, s a csodaszép bankárleányt már főrangú gavallérok is kezdték körülrajongni. Szóval a családi tekintélye meg volt alapítva, s elérkezettnek vélte az időt a bankár, hogy a szépségeért is csodált egyetlen leányának méltó férjjet szerezzen, ki a család tekintélyét még magasabbra emelni lenne hivatva.

Ki is szemelt már e czélra a bankár egy lenygel bárót, ki fiának, a nyalka huszárönkéntesnek legbensőbb barátja volt, s ezen a révén rendes vendége a család estélyeknek. Az nem volt baj, hogy a báró úrnak nem volt egyebe, mint a megviselt főnemesi czimer, kopott hétégi koronájával; Inkeiéknek pedig éppen erre volt szükségük, hiszen a megrögződött bárói koronát dúsán meg fogja aranyozni a bankárleány hozományja. A báró úrnak nem is volt valami nagy igénye: csak száz-ezer forint készpénzt és megfelelő értékű birtokot kért, s ráadásul hajlandó volt elfogadni a csodaszép leány kezét.

Meg lévén ily módon kötve az alku, a döntő

megrongált egészségtelen üzleti állapotokat prolon-
gálhassák az ezredéves kiállítás megnyitásáig. —
mert egyedül ettől várták bajaik orvoslását, a mos-
toha idők által ütött sebek gyógyítását.

Most ütött a leszámolás órája, s a haldok-
lókat elhagyta még a gyógyulás reményének éltető
ereje is. Eddig csak reméltek, de most már annak
is vége. Itt állunk a legszomorúbb valóság előtt,
s leplezetlenül ki kell mondanunk, hogy a kiállítás
fent részletezett minden erkölcsi diadala mellett is
nemesak nem volt hasznára a kisiparnak és keres-
kedelemnek, hanem határozottan kárára.

Ezen sajnós körülmény fölött pedig nem le-
het könnyedén átsiklani, mert éppen ezen kereset
források képviselői képezik a nemzet testének egyik
legagilisabb zömét.

Ha valaki részántra magát arra, hogy tevő-
kenységével részt és helyet követelt magának a
kiállítás keretében, akkor lehúzza annak még he-
tedik bőrét is maga a kiállítás, s valóban csak
plátói értelemben jöhet most már emberszámba.
Ha pedig iparának föllendülését a kiállítástól, illetve
az ezzel kapcsolatosan remélt emberáradattól várta,
akkor alaposan csalódott feltevésében, számítá-
saiban.

Az emberáradat, a valóságos népvándorlás,
— szívesen konstatáljuk, — ha nem is a vérmes
reménynek megfelelőleg — de mégis részben meg
volt, sőt éppen ez a körülmény a Budapestre fel-
ránduló közönség szükségleteinek fedezését elvonta
a vidéki kisipartól és kereskedelemtől, de koránt-
sem a székes-fővárosi ipar és kereskedelem javára,
mert a következmények sajnós tanúsága szerint
ezek is megrövidültek.

Mi nyelte el tehát annak a rengeteg, kiállítást
látogató közönségnek a pénzét?

Elyelte az a néhány zsebelő vállalat, mely
az ezredéves kiállítás czégére alatt a tisztos ipar
és kereskedelemnek határozott rossz akarattal meg-
rontására szemérmellenül üzte manipulációit és
intézte merényleteit a gyanútlan közönség zsebe
ellen.

Mindezekben már csak az a legsajnosabb,
hogy ezeknek az állításoknak valóságát nem le-
het letagadni, s a kapuzárás ünnepélyes hangulatát
erősen megzavarja a tönkre ment iparosok és ke-
reskedők kétségbeesése, s önkénytelenül is ajkukra
száll az a mondás:

— Még egy ilyen győzelem és veszve va-
gyunk.

Városi közgyűlés.

Zenta város képviselőtestülete f. hó 3-án foly-
tatólagos közgyűlést tartott, melyen kellő érdekelt-
ség mellett letárgyaltatták az 1897-ik évi költség-
vetés.

Úgy a bevételek, mint a kiadások rovatai

körökben, a leánynak csak egyszerűen tudomására
adta atyja a leendő házasságlötést, s ékes szá-
vakkal esetele elötte azt a boldog családi életet
és fényes kitüntetések, melyek báró férje oldalán
fogják élni, s hogy a díszes Inkei-palota fölött a
ezimeres bárói korona is ragyoghasson, lakásul ezt
jelölje ki számukra.

Nem lévén tehát egyéb hátra a kikötött fel-
tételekből, a bankár és neje leendő kedves vőjök-
kel elindultak néhány levele kijelölt birtok megszem-
lélésére, hogy azok valamelyikének megvétele után
mi sem hátráltassa ama nagyfontosságú esemény
mélőbbi megtörténtét, hogy a csodaszép bankár-
leánynak örök hűséget esküdhessen egy valóság-
os báró.

De szíve fájdalmában végre öntudatra ébredt
a bankárleány, s erős elhatározással érelődött meg
benne az a gondolat, hogy nem engedi magát atyja
hiúságának áldozatává esni, s gyöngye szíve egész
vonzalmával epedett egy mentő kéz után, mely őt
e szerencsétlen helyzetből kiszabadítaná.

E kétségbeesett gondolatokkal tépelődő hely-
zetben nyitott be szobájába gyermekkori játszótá-
rsa, s most atyja bankházának vezetője, Herczeg
Sándor, ki meglepetve vette észre, hogy a szép
leány hajnalpiros arcának megszokott derűjét va-
lami titkos bánat felhői burkolják. Mi sem termé-
zetesebb tehát, mint hogy az egykori játszótár-
sak, sőt mondhatni testvérek között ismét megszól-
lalt a hajdani bizalmasság, mely a megváltozott
helyzetben már hosszú idő óta kímélt udvarias-
sággá és rideg, kötelelő tiszteletté fajult.

A bánatában is igéző szép leánynak meg sem
kellett kísérlelnie, hogy gyöngye szíve mérhetlen fáj-
dalmát elpanaszolja, látta, tudta, érezte azt Herczeg
Sándor is.

Csakhamar egymás kebelére borultak, s az
Inkeiek összes gyémántjainál ragyogóbban csillogó
kőnyek peregtek e sokat jelentő szavak kíséretében

indokoltan és kellő orvossággal, talán még soha
annyi realitással megállapítván, kitűnt, hogy a
hiány pótlására a jövő évben az adóezrust véve
alapul 26% közköltség lesz kivetendő.

A bevételi rovatok letárgyalása alkalmával
kérdés intéztetett az elnöklő polgármesterhez, val-
jon a népkertre nyúló tóparti házak kertje végén
mérnökileg húzott egyenes vonal folytán egyesek-
nek jutott földterület ügye miben áll? Befolyt-e az
érte járó díj az illető alapba? Elnöklő polgárme-
ster jelenti, hogy nem, mert a bizottság, mely ez
ügy véglegzésére kikötve lett, mai napig nem
működött s így a nevezett földterület ára be sem
folyhatott. Nézete szerint alig is fog az érte járó
díj befolyni, mert a nyert limbus senkinek sem
kell.

A képviselőtestület nem érte be ezen fölüle-
tes válasszal, hanem utasította elnöklő polgárme-
ster, hogy a jövő közgyűlésben erről kimerítő je-
lentést tegyen, melyhez képes a képviselőtestület
érdemlegesen határozni fog.

E dolokban csak azt tartjuk különösnek, hogy
míg a rom. kat. hírközlés az újtemplom építésénél
elfoglalt földterületért, 21 frtért 8 nap alatti köte-
lezettség mellett különbeni végrehajtással lett fe-
nyezve, — addig a tóparti lakosok már 3 éve
békén birtokolják a nyert földterületet. Sajátságos
az is, hogy ámbár a limbusnak nevezett földterü-
let senkinek sem kell, mégis három kivételével va-
lamennyi elfoglalta és bekerítette, sőt beültetve
használatba is vette.

Vartus Alajos és társai villanyvilágítási vál-
lalkozók jelentése, a villanyvilágítás teljes beren-
dezésére vonatkozólag, határozatott, hogy mielőtt
a közgyűlés tudomást venne róla, megfelelő meny-
nyiségű normál gyertyákkal próbát fog megejteni
a világítás erősségére nézve. Egyben határozatott,
hogy az ivlámpák körében levő egyes lángok más
helyre tétetnek át. A képviselőtestület tagjai pedig
felkérték, hogy a kikötött égési idő pontos betar-
tását lehetőleg ellenőrizzék.

A napirendre tűzött többi tárgyak elintézését —
nem lévén sürgősek, — a jövő közgyűlésre ha-
lasztották.

Szózat a magyar hazafiakhoz.

Ezer esztendeje, — tüzzel, lánggal, viharral
és vérről teli ezer év, — hogy Árpád leszállt a
hegyekről és először megittatta lovát a Tisza éltető
vizéből.

A mi vére a magyarnak elfolyt ez idő alatt
az Árpád foglalta haza védelmében, ha egy me-
derben hőmpolyogni látnók: szörnnyű biberszínű
folyam lenne az, egy vér-Tisza, mely megfestené
egymaga a Dunáték Fekete-tengert a rubint színére.

És a küzdelem nem érte végét. A harc fo-
lyik tovább, a riadó hívja a honfiakat esatára ma
is az ezeréves birodalom térein, a második ezer év
közében: hívja harczra, döntő esatára. És a küz-
delmet, a melyet bárd, buzogány és repülő nyil-
vész kezdett: melyen utóbb kard élen nyargalt,
golyóbison száguldott adva-veve a halál: a küz-
delmet mostan a béke, a civilizáció emésztőbb
fegyverei folytatják.

Az eke, a kalapács, a cirkalom, a toll, nyom-
tatott betű vívják a harcot.

a szerelmes keblekre: „Szeretlek Zálkám” —
„szeretlek Számikám.”

Csak perczek multak el azután, s a fényes
palota elől egy zárt hintó repült el az ismeretlen
messzeségbe, több boldogságot rejtve kiesiny ma-
gában, mint az a rideg nagy palota.

... Megérkeztek Inkeiek is, a reménybeli
magas vövel, hozván az öröm hírt, hogy megvá-
sároltak egy remek birtokot, fejedelmi kastélylyal,
meglehetősen túlterjeszkedvén az örömapa nagy-
lelkűsége a kikötött feltételen, mert mint mondo-
gatta, azt akarja, hogy leánya mindenben igazi
„méltságos asszony” lehessen.

De nem volt, ki az örvendőket ölelő harjai-
val fogadja, — s a palota ékességének eltűntét
csak egy rövid, üzleti hangon írt levélke tudatta,
mely így szólt:

Tisztelt főnök Ur!

Mint bankházának üzletvezetője,
kötelességem minden ügyletét minél na-
gyobb haszonnal lebonyolítani. Ön ked-
ves leányát egy báróhoz akarta nőül
adni kétszáz ezer forint hozományyal;
most nőül veszi egy „Herczeg,” s meg-
elégzik ötven ezer forinttal is, melyet
magamhoz vevén a kézi pénztárból, mint
hozományt hűségesen el is könyveltem.

Egyebekben jegyzem magam, mint
szerető veje

Herczeg Sándor.

E levél elolvasása bár nem a legkelemeseb-
ben érintette Inkei urat, mégis erőteljes nagyúri
flegmával csak ennyit mondott: ennyi profittal még
csakugyan nem bonyolítottam le üzletet; — ha-
nem a báró urat már egy kiesit mélyebben meg-
halotta az elveszett — hozomány.

Török-Becsey István.

A szorgalom, a takarékoság, a munka, a
szeretet szentháromsága: ember-, haza- és sza-
badságszeretet állanak csatasorban.

Halljátok meg a szómat mind ti magyarok,
testvérek, hazafiak, és jusson a beszédem feltárt
szívet-ke! Ötször kiírva, ötször föltámadott és
megszakodott a magyar ősei földjén, és áll ma
is, fejedelmi szép nyelvvel az Isten trónját ostro-
molva, imádsággal és hálaadással.

Az Isten, a ki karjába acélt, kardjába lán-
got, szívébe vitézséget, elméjébe világosságot ada
mindig és győztessé tette mostoha időkön s ádáz
ellenségeken: Isten most illesse meg szívét és le-
heljen bele erkölcsöket, a melyek győztessé te-
dik a második ezer év keményebb harcáiban.

Tekints oh magyar, a ki az ország szívében,
áldott földeken, virágzó városokban, magad soka-
ságában, biztosságod érzetében elégségében lako-
zol; tekints, te boldog, országod határszéleire, a
hol elszórva, megostromolva, ember és természet
mostohaságában eledetet és álmod nyugalmát, nyel-
vedet és kezdet munkáját elszánt küzdelemben, em-
berfeletti feláldozással védik és őrzik előőrseid,
magyar testvéreid, idegen fajok közé, idegen nyelv-
be szórt drága szigeteket.

Hősök, a kik külső ellenséges czélatoktól
táplált támadások ellen védik a talpalatnyi földet,
védnek egy-egy iskolát, védnek egy-egy templomot,
védik családok magyar szentélyét és szinte roska-
doznak az emberfeletti harcban.

Mikor a királynak háboruja támad, mire ok-
tatja az irás? Azt mondja, a böles király eleve
számon szedi a katonaságát, edzi és szervezi s
mikor a trombita riad, előre küldi és serege meg-
szerzi neki a babért s a diadalt.

A mely király pedig nem gondol e leve had-
seregére, hanem csak mikor esatára szólílják, hirt-
telen szedi össze és ámbár példát mutatva, maga
rohan előre; az a király nemesak elveszti a csatát,
hanem maga is az ellenség fegyverének áldozata
lesz és hevenyészett serege ki kardra hányódik, ki
szétszóródik.

Vedd elmédbe testvérem és anyám egy sze-
melyben, királyi magyar nemzet, fejedelmi nép,
hogy a böles király dolgát kövessed.

Ne várd meg, a mig idegenek megfújják a
harzi riadót, hanem gondolj e leve, gondolj a bé-
ke idején a te katonádra, s kik szent kincseidet:
magyar nyelvedet, magyar nemzetiségedet, nemzeti
műveltségedet máris szorongatva védik; szervezd
fel őket, fegyverezd fel őket, edzed meg őket ön-
feláldozó hivatásukra, hogy mire a trombita szava
a te hajlékodat eléri süvítő hangjával, sereged köz-
szén, erősen, bátran, lelkeben, és kezében a biztos
diadal fegyvereivel vehesse fel éretted a harcot.

És te diadalmi indulóval, lengő zászlóval in-
dulj dicsőséged második ezer évébe, nemzeti nagy-
sággal, magyar szível. Árpád hőidő erejével.

Igy szól hozzád innen a Kárpátok aljáról, fél-
kézzel építve, felkézve birkózva, egész lelkével ér-
teted lángolva egyik szerény, de hűségben meg nem
szármalható katonád: a felvidéki magyar közmű-
velődési egyesület, mikor testvérként üdvözlől és
nehéz munkájához támogatásodat kéri.

Nyitra, 1896. május hónap.

Gróf Károlyi István, a „F. M. K. E.” elnöke.

Különfélek.

Leköszönés. A zentai önkéntes tűzoltó egye-
sület nagy veszteség érte. Matkovits József főpa-
rancsnok megrendült egészségi állapotára hivatko-
zással mult hó 21-én főparancsnoki állásáról le-
mondott s ezen lemondását a f. hó 6-án tartott
parancsnoksági ülésen minden kérlelés daczára is
fenntartotta. Öszintén sajnáljuk a derék főparancs-
nok távozását, a kiben a város tűzoltó ügye egy
lelkesebb tudó, hivatott tűzoltót; az egyesület pe-
dig legérdemesebb tagját, szeretett főparancsnokát
vesztette el. Az egyesület parancsnoksága ezen az
egész tűzoltó egyesületet fájdalmasan érintő lemo-
ndást egy f. hó 22-én tartandó rendkívüli közgyű-
lés elé terjeszti.

Ingatlanok forgalma. Legutóbbi kimutatásunk
óta a következő zentai ingatlanok kerültek átírás
alá a telekkönyvnel: Özv. Biliczki Péterné 13 1/4
lányz földje Molnár Gábor Mária Jankovits István-
néra 7830 frtért; — Gere János és neje 1953. sz.
háza Szakali Erzsébetre 280 frtért; — Makai
Mári Tombásné 1791. sz. háza és 2 lányz földje
Tombász Mária, Mihály és Ilonára ajándékozás cí-
men; — Gulyás Antal 1 lányz földje ifj. Szakali
Jánosné Gulyás Mária 175 frtért; — Bún András
1 lányz földje Bata Jánosra 640 frtért; — Pócs
Gábor, István, Teréz és Huszák István 12 1/4 lányz
földje Gere András Ferenc és nejére 8039 frtért.

Országos vásár. Folyó hó 15-én Zentán or-
szágos vásár lesz. Tudomására hozzuk a gazdakö-
zönégnek, hogy a város és határa területén a
szarvasmarhák között uralgott száj és körömfájás,
valamint a sertések között dühöngött ugnyevezett
sertésvész meg szünté hivatalosan megállapított
s ez ügyben a végjelentések az alispáni hivatalhoz
már felterjesztettek, minél fogva ezen vásárra min-
den fajú kisebb, nagyobb lábasjószág szabálysze-
rűen kiállított járattal szabadon felhajtható.

Szerencsés iparos. Az ezredéves országos kiállításon sok helybeli iparos vett részt felküldött munkájával, azon boldog reménységben, hogy fáradozását majd csak valami kitüntetés jutalmazza, esetleg kiállított munkája illő áron el fog kelni. Ezen reménységük őket cseben hagyta, mert a lapokban eddig megjelent kimutatások szerint helybeli kiállító kitüntetés nem nyert s most a kiállítás bezárultával el nem kelt kiállítási tárgyaik hazaszállítása mindöngösebbé válik. Egyedül Buza János mondható a helybeli iparosok közül a szerencse fiának, mert — miként a lapokból olvassuk — kiállított ó-nemét stílű hálósza berendezését dr. Nagy Dezső budapesti egyetemi professzor megvette és így a gondtól és a hazaszállítás költségeitől — bizonyára nagy öröme — megszabadult.

Kirabolt községi pénztár. Bács-Petrovoszeln október 29-én éjjel ismeretlen tettesek kirabolták a községi pénztárt. Az esetről a következő értesítést tettük: A nyitva hagyott padlásajlón ismeretlen betörők felmentek a padlásra, a padlalt a pénztárszoba felett felszakították és leereszkedtek a szobába. A nagy Wertheim szekrényt minden erőködésük dacára sem bírták feltörni. Azonban a pénztárnok asztalaitól feltörték és abból 4345 forint 32 krajczár, ezenkívül 200 forint értékben felüli okmánybélyeget elraboltak. A tettesek nyomazása erőlyesen folyik. A csendőrség és a rendőrség Muskó Pál rendőrfelügyelő vezetése mellett szorgalmasan kutadják a tetteseket. Valószínű, hogy néhány nap múlva a betörők kézre kerülnek.

A gabonaárak emelkedése a budapesti tőzsdén szaporán folytatódik. A legutóbbi napokban a külföldi piacok jelentéseinek kedvező hatása mellett a spekuláció közreműködése is csatlakozott, a mennyiben az üzereknek az a része, mely az árak hanyatlására spekulált, árleszorító törekvéseinek és reménységének teljes vereségét tapasztalta, kötelezettségeinek fedezésére sürgős vásárlásokat fogadosított. A már amugy is nagy mérvű kereslet ekként még jobban erősödött, csak mérsékelte kínálattal állva szemben, az árak emelkedő irányzatát tetemesen felfűtötte s ez áremelkedést szaporábbá tette. Terjedelmes hausse-irányzat fejlődött ki ekként, eredményeképpen az árak növekedése igen erősen emelkedett úgy, hogy a buza ára már a 8 forintot meghaladja. A baisse spekuláció, mely az árak leszorításával nagy kárt okozott volna a gazdáknak, ekként tehát kelepcebe jutott s ezáltal a börze hasznára volt a mezőgazdaságnak. A legnagyobb mértékben kívánatos volna, hogy az áremelkedés most már lehető erősen folytatódjék.

Gyászjelentés. Fájdalomtól megtört szívvel jelentjük a szeretett kedves anya, illetve tervér, anyós, sógorónő, nagyanya, és dédunokának: Stein, szül. Fleisch Rozáliának f. hó 5-én, d. e. 10 órakor, életének 70 évében hosszas szenvedés után bekövetkezett elhunytát. A boldogultnak hűlt tetei f. hó 6-án d. e. 10 órakor tetették a helybeli íz. temetőben örök nyugalomra. Zentán 1896. november hó 5-én. Stein Adolf, Stein, férj. Schwarz Emma, Stein Lipót, Sebők Béla, Stein, férj. Weisz Berta gyermekei; Fleisch Ignác, Oblath sz. Fleisch Mária, Ausländer sz. Fleisch Regina, Fleisch Vilmos testvérei; Schwarz Sándor, Weisz Márk, Bruck P. Pál vejei; Stein Adolfné, Sebők Béláné, Bruck P. Pálné menyei; Sógorai, Sámos Unokái, Dédunokája. Beke hámvaíra!

Megfutamodott ló. Rajman Albert esantavéri lakos egyik lova f. hó 1-én megfutamodott s azóta mi hirt sem hallott felőle. Kéri az illetőt, aki hollétéről tudomással bír, sziveskedjék a helybeli rendőrkapitányságnál bejelenteni. A ló leírása: fekete, paripa, 10 éves, marja széles, homloka fehér, értéke 30 forint.

Nagysád saját érdekében, kérje levelező lapon **Weiner Mátyás Budapest, VII. Andrassy-ut 3.** legnagyobb divtáruháznak legújabb **ősi gyapjú szövet és selyem minta** gyűjteményét, mely kívánatra posta fordultával ingyen és bérmentve megküldetik.

Pick Géza Hírdetési irodája Budapest, V., Wurm-utca 3. sz. legpontosabban és legelőszöbben eszközöl hirdetéseket az összes bel- és külföldi hírlapok részére.

A millenáris kiállítás alkalmából nagy kitüntetésben részesült a **Diamant Testvérek** (Budapest, Dorottya utca 11.) szűcs és szőrm-áru nagykereskedőcége; hol a legújabb divatu prém-gallérok, női konfekció és bundaárak a legújanyosabban kaphatók.

A monumentális alkotások közül nem utolsó helyet foglalják el azok, melyeket a szellemi munka, a magyar irodalom emelt az ezredév emlékére. Ilyennek mondhatjuk méltán, — mert az is ott — Szalay-Baróthi „Magyar nemzet története,” melylyel a Lampel Róbert (Wodáner F. és fia) budapesti kiadócége kívánt hozzájárulni a millenium emlékének megőregbítéséhez. Mert hiszen nyelve mellett történetében él egy nemzet! Jelzett emlékszerű nagy munkából most vettük a 49-ik füzetet, mely különösen le köti figyelmünket. Felgördül benne hazánk egyik legdicőségesebb korszaka, eseményeinek történeti függőnye. Thurzó György, a Báthoryak, Bethlenek és Pázmányok hőrszi szereplésével egészen II. Mátyás királynak haláláig.

Mily gazdag s érdekes tartalom; mily dús képdisz ismét! Az utóbbiról következő felsorolásunk tanuskodik: Thurzó György arcképe és aláírása. II. Mátyás király, Kihlesi Menyhört bíboros, Báthory Gábor aláírása, Báthory Gábor erdélyi fejedelem, Bethlen Gábor erdélyi fejedelem, II. Mátyás mint római császár, Pázmány Péter arcképe és aláírása. Thurzó György nádor, II. Mátyás király a ravatalon. A cseh helytartók kidobása.

A Mária Dorotha-Egyesület második évkönyve megjelent, mely tartalmazza az egyesület történetét és működését a tanítónők Otthonának megnyitásától az 1895-ik év végeig. Magyarország eredése fennállásának emlékére kiadta az egyesület Radnai Jenőné titkár szerkesztésében. Tartalma 15 fejezetben a legapróbb részletekig bő felvilágosítással szolgál az egyesület humanus és kulturális működéséről. A esinosan szerkesztett munkát Gróf Csáky Albinné, Zircen Janka, a tanítónők Otthona és Sanatóriuma sikerült fényképmásolatai díszítik.

Uj zeneművek. id. Abrányi Kornélnak a magyar zeneszerzők érdemes nesztörának „7-ik magyar ábrándját” az inént adta ki a Rózsavölgyi és társa cég. A hatásos szép mű három népdalnak sikerült feldolgozása. Technikailag nem lép fel nagy követelményekkel, minden jó-középszerű zongorás bátran eljátszhatja. A fűzet ára: 3 korona. Ugyancsak a Rózsavölgyi cégégnél jelent meg; Herezemberger Dezső „Pálmay”-keringője, művészni sikerült arckévelel díszítve. Ezen keringőn igen elegáns grazióznus tónus vonul át, könnyen játszható volta pedig épséggel ajánlható teszi. Ára 2 korona. — Gróf Szapáry Pál: keringő ára 2 korona. A fiatal magyar mánás-nemzedék ezen kiváló tagja, a zeneszerzés terén szikereket arat. Dalait színtiben éneklük. — Mindezen zeneművek kaphatók Rózsavölgyi és társa es. és kir. udvari zeneműkereskedésében, Budapest, Kristóttér 3.

„Ifjúkor” című hetilap indult meg a fővárosban. Tárcaezikkében Bodnár Zsigmond hirdeti, hogy olyan ember, a mi az olvasmánya: ehhez képest a 14—18 éves serdülőknek szánt lap nemes szórakozást és sokoldalú hasznos felvilágosítást nyújt. Szerkesztője Bokor Sándor (Mária utca 23.) munkatársai jó pedagógusok és kedvelt írók; negyedévi 1 forint 50 krajczár előzetési árért annyit jót nyújt, hogy az ifjúságnak föltétlenül ajánljuk.

CSARNOK.

A boldogság.

A mint a napokban az Andrassy úton mély gondolatba mervölve sétálgattam, hallom, hogy valaki keresznevemen szólít. Megfordulva, egy fiatalkori barátomra, Kiss Bénére ismertem.

Még a gimnáziumban barátkoztunk meg egymással és barátságunk az évekkel csak erősödött. Mikor elhagytuk az egyetemet és sorsunk más-más irányba vetett bennünket, néhány évig még levelezünk egymással.

Úgy hat évvel ezelőtt levelei gyérülni kezdtek, míg végre egészen elmaradtak. Akkor sejtettem, hogy barátságom helyét más édesebb érzelem foglalja el. És nem is csodáltam, mert ime, a mint beszélgetésünkbe meledelve tréfás-haragosan szemére vettem elhanyagoláomat, boldog mosolylyal mentegéte magát azzal, hogy akkor ismerkedett meg szíve egyetlenével, kedves kis feleségével.

Azután elmesélte, hogy mint lett a megye legszebb, legjobb, legbájosabb lánya a himlő-helyes csunya ember felesége.

Tudod, — így kezdé, — a te legutolsó leveled, melyben megírtad, hogy Margittal eljegyezted magadat, nagy fájdalmat szerzett nekem. Azért fájdalmat, mert akkoriban én is megkértem egy imádatra méltó, szép, fiatal leánynak, Bély Gízinek kezét, kit szívem egész hevével szerettem. Kosarat kaptam.

Ekkor elgondoltam, milyen boldog lesz te Lesz édes kis feleséged, lesznek kis gyermekeid, lesz családod, mely szeretni fog, imádatlalt csügg majd rajtad. Míg én örömtelenül leszek kénytelen életemet végig szenvedni. Tudtam, hogy nem leszek képes e leányon kívül más nőt szeretni. Szerelmem nélkül pedig nem akartam nőszülni. Elgondolnám, hogy nem lesz senkim aki szeretni fog, mikor szívem oly ellenálhatatlanul áhitozik a szeretet, az igaz, a mindent átható szerelem után, keserű az érzés ez édes barátom, s százsztorta keserűbb annak, ki éri magában a képséget másnak önzetlen boldogíthatására.

Kapott kosár után elhatároztam, hogy irodát Pestre teszem át. Nem akartam szomorúságom színhelyén tovább maradni. Bántott minden ismerős arcz. Azt hittem, ha valaki szomoruan nézett rám, hogy engem szán, ha vigan, rajtam mulat, — s ez elviselhetetlen volt.

De úgy látszik a jó Isten boldog embernek szánt!

A mint Bély irodájába lépek abból a szándékból, hogy a még köztünk lévő hivatalos ügyeket elutazásom előtt lebonyolítsam, hát édes Iste-

nem az atya helyett a leányt látom egyedül a szobában. A nagy felindulástól és meglepetéstől nem tudtam szóhoz jutni. Csak néztem, néztem ot, láttam, mint válik szép arca hol égő pirossá, hol holt halványnyá. Nem tudta mit tegyen. Adjon-e kezet vagy sem, — míg végre egy alig hallható „Isten hozta Kiss úr” üdvözléssel felém nyujtotta gyönyörű kezeckéjét.

Kedves barátom, hogy mit éreztem én akkor, midőn az imádott lény kezét az enyémben tartottam, az kimondhatatlan. Azt hiszem ujjai tündér-ujjak voltak, mert megnyitották ajkamat. Beszélni kezdtem. Feltártam előtte mérbellen fájdalmamat.

— Édes mindenem, — kezdém rebegve valamósomat, — miért nem akar az enyém lenni! Ha tudná mennyire szeretem, mennyire imádom, nem taszítana el magától. Mit ér az én életem az öné nélkül? Gondolja meg édesem, ha ön szeretne és az akit annyira szeret, nem viszonzná szerelmét csupán azért mert arca nem oly sima, mint más fiatal leányé? nem jajdulna-e erre fel az ön szíve is? Vajon nem akarna-e mindenki a legszebb lenni, hogy annak a kit a világon legjobban szeret, osztatlan tetszését bírhasa? Tehetne-e ön arról, hogy a Teremtő szép lelkét csunya külsőbe rejtette? De ön nem értheti keserűségemet egész valójában, mert ön szép, üde, akit mindenki bámul!

Szavaim a leányt mélyen meghatották. Rövid ideig gondolkozni látszott, azután, mintegy a pillanat hatása alatt felém nyujtva kezét, mondá: „A felesége akarok lenni!”

Ez idő óta kimondhatatlanul boldog vagyok. Gizi szeret. Vannak gyermekeim.

E szavak közben Béni lakásának kapujához értünk. Kért, jöjtek fel hozzám. Becsöngetett. Az előszobán át beléptünk az ebédlőbe.

Az ebédlő ajtajánál két szép gyermek várt már apjára. Picziny kezeckéjüket ajkukra téve sutlogva mondák: „Anyuska alszik.” Azután kéznél fogva halkán lépdelve, nehogy a kedves alvót fölébresszék, oda vezették a boldog apát a kerevethez, a melyen egy szép nő feküdt kissé halvány arccal, mellette böleső, néhány hetes kis babával. A férj gyöngéden felesége fölé hajlott, megnézendő vajjon alszik-e. Ez mintegy érezve a férje közellétét, fölnyitá szemét és elbájoló lágy hangon, melyben egy egész élet boldogsága rejlett, kérdé: „Te vagy szerelmem?”

A bemutatás alatt a kicsik a böleső mellé telepedtek, hol szorgos gondossággal simíták el a takaré egy-egy ránczát, piczi testvérkéjük ébredését várva.

Ennyi szeretet láttára mélyen meghatva távozzék e kedves család köréből.

Ezek az emberek valóban egymás boldogítására és gyönyörűségére teremtettek.

G. Dembitz Regina.

Budapesti gabonatőzsde. — (Reich Jenő és társa cég heti jelentése. —)

Az irányzat a múlt hét elején kissé szilárd volt, később azonban teljesen ellanyhult. Buza tiszavideki 81 kilós 8.10 frton, pestmegyei 79 kilós 7.80 frton kelt el.

Rozs 6.50 — 7 frton. Árpa 4.50 frt. sórárpa 6.50 — 7.50 frt. Zab 5.40 — 6.05 frt. Tengeri 4.25—35 frt. helyben. Határidőüzlet a hét végén megjavult. Buza tavaszra 7.80—8 frt. Rozs tavaszra 6.78—6.80 frt. Tengeri május-júniusra 4.21—4.22 frt. Zab tavaszra 5.90—6. frt.

Hajó-menetrend a Tiszán

október hó 1-től további intézkedésig.

Szegedről Zimonyba: vasárnap és csütörtökön reggeli 6 órakor.

Zimonyból Szegedre: hétfőn és pénteken déli 12 órakor.

Titelből Szegedre: hétfőn és pénteken délután 4 órakor, illetve Titelben az árukezelés megtörténte után.

T-Becséről Szegedre: kedden és szombaton reggeli 5 órakor.

Szeged, 1896. okt. hó 1-én.

Az ügynökség.

Felelősszerkesztő és laptulajdonos:

SZIGETHY ISTVÁN.

7865. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A zentai kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság közlirre teszi, hogy a zentai általános takarékpénztárnak — Kis Bicskei Pál elleni kérelme folytán a végrehajtási árverés a zentai kir. jbiróság területén levő s a zentai 4795. sztkvben foglalt s a végr. törv. 156. §-nak c.) pontja értelmében egészben árverés alá bocsátott 2116 hr és 1556. ö. i. sz. ház 1000 frt kikiáltási árban elrendeltetett és hogy ezen ingatlan az 1896. évi november hó 24-ik napján délelőtt 10 órakor a tkvi árverező helyiségében megtartandó nyilvános árverésen becsáron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzzel a kikiáltási ár 10 %-át készpénzben vagy ovadékképes értékpapirban letenni.

Zentán, a kir. jbság mint tkvi hatóságnál 1896. évi augusztus hó 19-ik napján.

Jánosy,
kir. jbiró.

Eladó szélmalom.

Zentán, a tornyosi úton, a Gyenes-féle tanyai iskola átellenében 2500 ö. i. szám alatt levő, kitűnő fekvésű fehérre meszelt szélmalom, mely kétpár köre van berendezve (az egyik szítás) jutányos áron eladó.

Bővebb értesítés a helyszínen, a szélmalomban nyerhető.

Zenta 1896. nov. 7.

Varga Sándor

malomtulajdonos.

1-3

Nincs többé szükség vegyi festészetre.

Mindenki otthon festhet

= minden színben és árnyalatban =
ruhát és fehérneműt

Tíz perc alatt.

Korszakalkotó találmány

500% megtakarítással.

MAYPOLE SOAP

angol festő szappan.

Legujabb találmány házi festésre.

Fest minden színben és árnyalatban.

Tizenöt perc alatt mindenki egy kevés forró vízzel és ezzel az angol festő szappannal ruhát, bluzt, függőnyt, zsebkendőt, selyem- és cérna keztyűt, inget, harisnyát, gallért, selyem szöveteket, szalagot, csipkét, atlaszt, bársonyt, strucz-tollat, háncskalapokat stb. megfesthet. A festés színtartó és el nem fakul! Minden ruhát újjá és modernné varázsol. Méregmentes és a szövetet nem rontja. Egy darab ára 40 kr (Fekete 50 kr.) s ezzel egy női blouse megfesthető. Minden darabhoz használati utasítás van mellékelve.

Szabadalmazott az egész világon!

Vesérképviselőség

Austria-Magyarország, Balkán államok, Görög és Törökországban

Zentán: Gróf József úrnál.

Sonnenschein Lipót Budapest, V., Bálvány-utca 5.

Mindenütt kapható.

Egy mintadarab 45 kr,

(bélyeg) beküldése ellenében bérmentve küldetik.

2-5

ÉRTESETÉS.

A „Zentai ipar- és közgazdasági takarékpénztár részvény társaság” közlirre teszi: miszerint üzletkörébe felvette az amortizációs jelzalog kölcsönök nyújtását földbirtokokra a következő feltételek mellett:

I. 1000 forinttól 10,000 forintig

15 évi törlesztés mellett tőke és kamattal együtt	10.50 %
20 " " " " " " " "	8.90 %
25 " " " " " " " "	7.90 %
30 " " " " " " " "	7.30 %
35 " " " " " " " "	6.80 %
40 " " " " " " " "	6.45 %
45 " " " " " " " "	6.20 %
50 " " " " " " " "	6.— %

Ezen kölcsönök készpénzben lesznek a kölcsöntkérvőknek engedélyezve s nem záloglevélben.

II. A záloglevelekben engedélyezett törlesztéses jelzalog kölcsönök után a tőke részlet, kamat, szóval a teljes törlesztés fejében előleges fél éves részletekben fizetendő évi hányadok ez idő szerint további intézkedésig a következők:

1000 forinttól 10,000 forintig.

35 évi törlesztés mellett	6.35 %	fizetési hányad
40 " " " " " " " "	6.05 %	" "
45 " " " " " " " "	5.75 %	" "
50 " " " " " " " "	5.55 %	" "

10,000 forinttól 50,000 forintig.

35 évi törlesztés mellett	6.15 %	fizetési hányad
40 " " " " " " " "	5.85 %	" "
45 " " " " " " " "	5.55 %	" "
50 " " " " " " " "	5.35 %	" "

50,000 forinttól 100,000 forintig.

35 évi törlesztés mellett	5.90 %	fizetési hányad
40 " " " " " " " "	5.60 %	" "
45 " " " " " " " "	5.30 %	" "
50 " " " " " " " "	5.10 %	" "

III. 10 év alatti visszafizetésre 1000 frttól, 10,000 frtig terjedhető jelzalog-kölcsönök is engedélyeztetnek földbirtokokra évi 6% kamat mellett.

Ezen kölcsönöknél a tőke a visszafizetésre meghatározott évekhez képest, megfelelő egyenlő fél évi részletekben fizetendő vissza. A kamat mindig a fennmaradó tőkehátralék után számítatik és fél évi részletekben előre fizetendő.

Intézetünk módot és alkalmat kíván nyújtani a kölcsönt keresőknek előnyös természetű kölcsönök szerzésére, mely az eddigi közvetítők által nyújtott hason természetű kölcsönöknél sokkal előnyösebb, mert a kölcsönt vevő fél itt helyben lesz adós s nem kell neki postán fizetést küldözgetni, hanem az intézetünknel fizeti tőke kamat tartozását. A felvett kölcsönről minden adós egy könyvecskét kap és ezen könyvecskében fog a mindenkori részletfizetés általunk nyugtáztatni.

Felhivatnak tehát a kölcsönt keresők, kik olcsó kamat mellett bármily összegű kölcsönt óhajtanak felvenni, miszerint kölcsön iránti kérésükkel forduljanak intézetünk igazgatóságához.

Oly kölcsönt élvezők, kik a már felvett tartozásuk után magas kamatot fizetnek kölcsönöknek convertálása, illetve olcsóbb kamatra való átváltoztatása is elfogadatik, mert intézetünk a magas kamatu kölcsönök convertálását, illetve ennek olcsóbb tőke és kamatra való átváltoztatását is eszközli.

Zentán, 1896. október hó 1.

„Zentai ipar- és közgazdasági takarékpénztár részvénytársaság,

Vartus Alajos igazgató.

Leggyorsabb segély

székrekedés, étvágytalanság, gyomorfájás

és az ebből eredő bajok ellen a Zenke Zoltán

BARÁT ITAL

növényyszer gyomor-likőr készítménye.

használati könyvvel együtt egy üveg ára:

40 és 80 kr.

Kapható Zentán minden fűszer-üzletben; továbbá a készítőnél utánvét mellett H. M. Vásárhelyen

Csak a „barát” védjeggyel ellátott valódi!

A nagyméltóságú m. kir. kereskedelmi, valamint oszt. cs. kir. ker. miniszter urak által kihirdetve és törv. védve.